

Grândola Alentejo - Portugal

Situado no Litoral Alentejano, numa localização privilegiada, a uma hora de Lisboa e entre os portos de Setúbal e Sines, Grândola é hoje um dos concelhos com maiores e mais justificadas perspectivas de desenvolvimento a nível do País.

A riqueza da sua Frente Atlântica de mais de 40Km de praias de areias douradas banhadas pelo mar, finamente preservada a nível ambiental, paisagístico e urbanístico, complementada pela importância da fileira agro-florestal, onde sobressai o montado de sobro, o pinhal manso e os seus subprodutos e a que acresce a história e significado da característica Aldeia do Lousal, onde está em curso um importante projecto de musealização e revitalização daquele relevante Núcleo Mineiro, determinam que este território se afirme, de forma crescente, como um novo e importante Destino Turístico de Excelência. Para isso contribuem, também, e de forma decisiva, a sua História, a sua cultura, as suas gentes, a sua gastronomia rica e diversa, combinando os sabores típicos do Alentejo com o que o mar tem de melhor, a sua vocação para a Logística e os Serviços e ainda a sua ligação ao 25 de Abril, e aos valores e ideais da Liberdade e da Democracia.

A conjugação destes factores com a estratégia de desenvolvimento e progresso iniciada nos últimos anos concorre decisivamente para que o Concelho de Grândola reúna as condições ideais para ser o motor de desenvolvimento da Região do Litoral Alentejano sendo, a nível do País, aquele onde se prevêm os maiores investimentos privados, nos próximos dez anos, criando ainda mais riqueza e mais e melhores oportunidades. Assegurando um desenvolvimento sustentado o Município de Grândola tem dado uma atenção particular às áreas da Educação e da Cultura, do Desporto, do Ambiente e Serviços Urbanos, do Planeamento e do Ordenamento do Território, que constituem objectivos prioritários da gestão municipal, contribuindo para a satisfação das crescentes necessidades das populações e criando, dia a dia, um concelho onde se vive com prazer e onde dá gosto viver.

Por todos estes motivos, os Grandolenses olham com responsável confiança o Futuro, unindo-se em torno dos objectivos es-

enciais de criação de mais riqueza e de novas oportunidades para todos, assegurando um Futuro com maior qualidade de vida, mais justo e mais solidário.

Grândola é, pois, com inteira justiça, um "Concelho Fraternal": uma Terra de Amigos que sabe e quer receber bem quem a visita e quem nela quer permanecer, e que, com orgulho no seu Passado e na sua História está determinada em vencer o Futuro.

Located on a privileged site in Litoral Alentejano, one hour from Lisbon and between the ports of Setúbal and Sines, Grândola is nowadays one of the councils with higher and justified development possibilities in the country.

The richness of its Atlantic Front with over 40km of golden sand beaches bathed by the sea, highly preserved in what respects its environment, landscape and urbanism, is complemented by the importance of its agricultural and forest front where we must highlight the cork tree, the stone pine-wood and its subproducts. But we must not forget the history and importance of the typical mining village of Lousal, where nowadays an important museologic project is taking place.

These are definite aspects that make this region as a new and important Outstanding Touristic Destination.

Its History, its culture, its people, its exquisite gastronomy, combining the typical Alentejo flavours along with what the ocean has best, its natural talent for Logistics and Services as well as its connection to the 25th of April and to the values of Freedom and Democracy also decisively contributes to the creation of this Outstanding Touristic Destination.

The gathering of all these facts along with the recent strategy of development and progress, sets Grândola's council to be the development engine of Litoral Alentejano region, and Grândola is expected to be top private investment in the next ten years at national level, creating even more richness as well as more and better opportunities for all.

Granting a sustainable development, the Municipality of Grândola has been giving special emphasis on the Education and Culture, Sports, Environment and Urban Services, Territory Planning and Ordering, making it its major aims in municipal management in order to answer to the growing needs of the population as well as creating a place where it is possible to live with pleasure and it's a pleasure to live.

For all these reasons, the local inhabitants look trustfully to the Future, uniting themselves around the essential goals of increasing opportunities and wealth creation, granting a Future with higher patterns of life quality, fairer and with more solidarity.

Grândola is, so, a "Brotherhood Municipality": a Friends Village that knows and wants to receive well those who visit it and the ones who want to live on it. It is with enormous pride in its Past and History that Grândola is determined to conquer the Future.



www.troiaresort.pt
www.sonaeturismo.com



Marina de Tróia Alentejo - Portugal

A menos de 1 hora de Lisboa, situada entre a Reserva Natural do Estuário do Sado e o Parque Natural da Arrábida, encontra-se a Península de Tróia. Neste vasto paraíso natural, totalmente preservado em termos ambientais, a SONAE Turismo está a fazer nascer um conceito inovador de resort - o Tróiaresort. A Península de Tróia é um esconderijo ecológico privilegiado, constituindo o habitat natural para diversas espécies raras, bem como um porto de abrigo para colónias de golfinhos.

O Tróiaresort, cujo projecto está a ser desenvolvido numa área de 440 hectares, assume-se como um resort vocacionado para (as) famílias, oferecendo uma vasta gama de produtos e serviços durante todo o ano, tirando partido do património cultural e paisagístico da Península.

O Tróiaresort é um projecto com imensas implicações estruturais e ambientais que



se virá a tornar num marco do planeamento urbanístico português do século XXI. O projecto caracterizar-se-á por uma baixa densidade de construção e pelo uso de tecnologias de construção amigas do ambiente.

Tróiaresort, um novo destino turístico em Portugal que oferece um alargado conjunto de infraestruturas capazes de receber reuniões, congressos e iniciativas, encontros de golfe, actividades náuticas e turismo residencial, entre outras possibilidades.

A Marina de Tróia estará localizada na parte norte da língua de areia, defronte do Rio Sado, com uma área aproximada de 2,7 ha, com condições para o acesso, manobras e recreação de veleiros.

A Marina terá uma capacidade estimada de 184 barcos, distribuídos entre as cinco classes de comprimento, variando entre os 8 e os 18 metros.

A Marina de Tróia é um dos projectos com maior visibilidade e capacidade de promover o Tróiaresort enquanto novo destino turístico. Esta infra-estrutura de apoio para desportos náuticos será o novo centro do Tróiaresort, com novas esplanadas e passeios, áreas de comércio e lazer junto à frente marítima. A Marina de Tróia será inaugurada em 2008, embora já tenha albergado o Tróia Portugal Match Cup em Julho de 2007, na prova de abertura do World Match Racing Tour 2007/2008.

Less than one hour from Lisbon, located between the Sado Estuary Natural Reserve and the Arrábida Natural Park, is the Tróia peninsula. In this immense paradise, in a totally unspoilt environment Sonaer Turismo is developing from scratch a totally new resort concept -

Troiaresort. The peninsula is a privileged ecological hideaway - a natural habitat for several unique species, as well as a refuge for whale dolphin colonies.

The Troiaresort project being developed in a 440 hectares area is positioned as a family oriented resort, offering a wide range of products and services all year round, capitalizing on the cultural and environmental patrimony of the peninsula. Troiaresort is a project with significant structural and environmental implications that will become a landmark in Portuguese urban planning for the 21st century. The project will be characterized by a low density of construction and by the use of environment-friendly construction technologies.

Troiaresort, a new tourist destination in Portugal, offers a wide range of infrastructures capable to receive meetings, congresses and incentives, golf venues, nautical activities and residential tourism, among lots of others.

The Troia Marina will be located on the Northern part of Troia sandy spit, facing Sado's river, with an area of approximately 2,7 ha, prepared to the access, manoeuvres and recreation yacht harbour. The Marina scheduled capacity is 184 boats, distributed between five classes of length, ranging from 8 to 18 meters.

The Troia Marina is one of the projects with higher visibility and capacity to promote Troiaresort as a new touristic destination. This support infrastructure to nautical sports will be the new central spot of Troiaresort, with new esplanades and promenades, commercial and leisure areas nearby the waterline.

The Troia Marina will be opening in 2008, although already hosted the Troia Portugal Match Cup, in July 07, the opening event of the 2007/2008 World Match Racing Tour.